

Blessed Sacrament Parish

Parroquia del Santísimo Sacramento

JULY 5, 2026 – 14TH SUNDAY IN ORDINARY TIME
5 DE JULIO, 2026 – XIV DOMINGO DE TIEMPO ORDINARIO

Rev. J. Jesus Alatorre

1201 Missouri ▪ Grandview, WA 98930
Phone (509) 882-1657 ▪ Fax (509) 882-1107
Email: blessedsacrament@yakimadiocese.org
Website: www.blessedsacramentgrandview.org



HOLY MASS SCHEDULE

Horario de Misas

Saturday 5:00pm - English
Sunday 9:00am - English
Domingo 10:30am - Español
Domingo 12:00pm - Español
Tuesday -Friday 8:30am - English
Jueves 7:00pm - Español

Reconciliation/Reconciliación

Saturday/Sábado 3:30-4:30pm

Adoration to the Blessed Sacrament

Thursday 9:00am to 6:40 pm

Adoración del Santísimo Sacramento

Jueves: 9:00am to 6:40 pm

PARISH OFFICE HOURS:

Monday, Thursday & Friday:

Lunes, Jueves y Viernes: 9:00 am – 3:00 pm

Tuesday & Wednesday:

Martes y Miércoles: 9:00 am – 4:00 pm

Closed for Lunch: 12:00 pm – 1:00 pm

PARISH STAFF

Deacon Guillermo Olivares

Office: Terri Moore – Cecy Lamas

DRE: Heidi Churchill

Maintenance: Juan Villa

Prayer Chain:

Lupe Garcia (509) 840-1199
Dalia Villarreal (509) 840-5503
Petra Morales (509) 203-5523

Welcome to Our Parish!

Whether you are a visitor, devoted parishioner, or one who is looking for a faith family and home. **We're glad you are here!**

Have you considered registering? Registration is free, you just need to fill out the form and return it to the parish office. Family registration forms are available at the parish office and also at the entrance of the church. Please consider registering, especially if you would like to enroll children/youth in religious education classes soon.

¡Bienvenidos a Nuestra Parroquia!

Si usted es un visitante, un feligrés devoto o alguien que busca una fe y un hogar. **¡Nos alegra que estés aquí!**

¿Han considerado registrarse? El registro es gratis, solo es necesario llenar un formulario por familia, y devolverlo a la oficina parroquial. Los formularios están disponibles en la oficina y en la entrada de la iglesia. Considere registrarse especialmente si desea inscribir niños/jóvenes a las clases de educación religiosa próximamente.

SACRAMENTAL LIFE

If you need the **Communion and Anointing of the Sick**, please call the parish office at (509) 882-1657. If you have questions about **Sacramental Preparation** or you need **Certificates**, please call or visit the Parish Office.

VIDA SACRAMENTAL

Si necesita la **Comunión y Unción de los Enfermos**, llame a la oficina parroquial al (509) 882-1657. Si tiene preguntas sobre **Preparación Sacramental**, o necesita **Certificados**, por favor llame o visite la oficina parroquial.

MANSOS Y HUMILDES

La salvación de la humanidad se ha realizado gracias a la humillación de Jesucristo. El pueblo de Israel tenía otras expectativas, pero Jesucristo le simplificó el camino con su modo de proceder. Él se presenta como un rey humilde, un rey manso; se despoja de toda aura de grandeza; se hace pequeño, vive cerca de los olvidados y, a los que despreciaba el mundo, los elige para ser guardianes del secreto de la salvación. Las enseñanzas más nobles fueron transmitidas al mundo a través de unos sencillos pescadores. Ellos comenzaron la transformación social más trascendental de la historia.

Las bienaventuranzas proclaman felices a los pobres, los humildes, los encarcelados, los enfermos, los que sufren, los que lloran. A lo largo de los siglos ha habido santos que han cambiado la historia de su tiempo con proyectos muy simples: Francisco de Asís "*il poverello*"; Teresa de Lisieux que nos propone "*su caminito*" en la historia de un alma, Teresa de Calcuta "*el ángel de los leprosos*". La verdadera libertad, la verdadera alegría, la belleza más auténtica está en el misterio de las almas sencillas. Solamente así podremos llamarnos discípulos de Cristo que fue humilde y manso de corazón.

Este fue también el ejemplo de María. La más sencilla de las mujeres, la más humilde y pura fue elegida por Dios para la misión más sublime. Estas pautas de humildad y sencillez que Dios le pone las asume como normas de comportamiento que le permiten convertirse en la clave de la historia de la salvación. **El hombre se transforma cuando se acerca a Cristo con espíritu humilde.** La verdadera libertad, la verdadera alegría, la belleza más auténtica está en ese misterio de las almas sencillas.

* * * * *

MEEK AND HUMBLE

The salvation of humanity was accomplished through the humiliation of Jesus Christ. The people of Israel held different expectations, yet Jesus Christ simplified the path for them through His own way of acting. He presents Himself as a humble king, a meek king; He strips away any aura of grandeur; He makes Himself small, lives close to the forgotten, and chooses those whom the world despised to be guardians of the secret of salvation. The noblest teachings were conveyed to the world through simple fishermen. They initiated the most momentous social transformation in history.

The Beatitudes proclaim the happiness of the poor, the humble, the imprisoned, the sick, the suffering, and those who weep. Throughout the centuries, there have been saints who changed the history of their times through very simple endeavors: Francis of Assisi, "*il poverello*" (the little poor man); Thérèse of Lisieux, who offers us "*her little way*" in *The Story of a Soul*; and Mother Teresa of Calcutta, "*the angel of the lepers.*" True freedom, true joy, and the most authentic beauty lie in the mystery of simple souls. Only in this way can we call ourselves disciples of Christ, who was humble and meek of heart.

This was also the example set by Mary. The simplest of women—the humblest and purest—was chosen by God for the most sublime mission. She embraced the path of humility and simplicity set before her by God as a rule of life, allowing her to become the key figure in the history of salvation. **A person is transformed when drawing near to Christ with a humble spirit.** True freedom, true joy, and the most authentic beauty lie in that mystery of simple souls.

Lectors

July 4th, 5:00 pm

Alejandro Lemus

July 5th, 9:00 am

Anita Espinoza

July 11th, 5:00 pm

Sister Mary Rita Rohde

July 12th, 9:00 am

Javier Neri

Lectores

5 de julio, 10:30 am

Maria Barajas

5 de julio, 12:00pm

Alfonso Alvarez

12 de julio, 10:30 am

Maria Vargas

12 de julio, 12:00pm

Mauro Cruz

To follow the readings, go to **page 62** of the missal located in the pews. | **Para seguir las lecturas**, ve a la **página 63** del misal de la banca.

Collection Counters

July 6th

Renee Selander

Rosa Cortez

Jaqueline Guerrero

July 13th

Anna Mae Charvet

Inocencia Sanchez

Esmeralda O'Leary

Last Week's Collection: | **Colecta de esta semana:**
\$4,074.02

PARISH GROUPS - Announcements

- **The Blessed Sacrament Youth Group** invites all youth to their meeting this Wednesday at 6:45 pm at the parish hall.
- **The Arcoiris Movement** invites all youth to their next meeting on Friday, July 10th, 7:00 pm at the parish Hall.

GRUPOS PARROQUIALES - Avisos

- **El Grupo Juvenil del Santísimo Sacramento** invita a todos los jóvenes a su reunión este miércoles a las 6:45 pm en el salón parroquial.
- **El Movimiento Arcoiris** invita a todos los jóvenes a su reunión, el viernes 10 de julio a las 7:00 pm en el salón parroquial.
- **Taller Bíblico en español.** Cada martes de 6:00 pm en el salón del catecismo.

We need adorers to the Blessed Sacrament!

We are looking for volunteers to do an hour of adoration every Thursday, for specially 2:00-3:00 pm or 3:00-4:00 pm. If you are interested in being an adorer, please call Rachael Binfet at (509)840-3208.

¡Necesitamos Adoradores!

Estamos buscando voluntarios que hagan una hora de adoración cada jueves, especialmente de 2:00-3:00 pm o 3:00-4:00 pm. Si estás interesado en ser adorador, puedes llamar a la oficina parroquial al (509)882-1657.

We need volunteer teachers for Sundays!

Registration time for Religious Education is coming soon and we need teachers specially for Sundays. If you would like to volunteer in this ministry, please contact the parish office at (509)882-1657.

¡Necesitamos catequistas para los domingos!

La temporada de inscripciones al catecismo se acerca, y necesitamos catequistas bilingües especialmente para los domingos, y Si te gustaría servir en este ministerio, puedes llamar a la oficina parroquial al (509)882-1657.

Registrations open for OCIA program at the parish office!

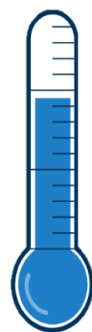
Only adults (+17 years old) can register. Baptism certificate required or birth certificate if baptism needed, and \$75 (cash or check). Registrations open from 10:00 am to 3:00 pm. Questions? Please call the parish office at (509) 882-1657.

¡Inscripciones abiertas para el programa de OICA en la oficina parroquial!

Únicamente adultos (mayores de 17 años) pueden inscribirse. Se debe presentar certificado de bautismo, o de nacimiento si no ha sido bautizado/a, y \$75 (efectivo o cheque). Inscripciones abiertas de 10:00 am a 3:00 pm. ¿Preguntas? Por favor llame a la oficina parroquial al (509) 882-1657.

Parents and god parents who want to baptize and receive Baptismal Preparation in English, please call (509) 882-1657 or visit the parish office to get information about requirements and baptism dates.

Papás y padrinos que desean bautizar y recibir la preparación bautismal en español, la inscripción para la clase de este jueves a las 7:00 pm cierra el martes a las 3:00 pm, la siguiente clase será en agosto. Si tiene preguntas sobre los requisitos y fechas para bautismos, por favor llame o visite la oficina parroquial. **Catequista:** Eduardo Buenrostro.



Powered by donorbox

Annual Catholic Appeal 2026 Campaña Anual Católica 2026

Goal/Meta: \$39,456.00

Pledge to date

Promesa actual:

\$26,233.00

Short to goal

Falta para la meta:

\$13,223.00



The parish congratulates La parroquia felicita

The couple who celebrated their **50th Anniversary**:

A la pareja que celebró su **50^o Aniversario**:

María Mendez Acevedo & Alejandro Roldan Garibay

The couples who join their lives in the Sacrament of **Marriage**: | A las parejas que unieron sus vidas en el Sacramento del **Matrimonio**:

Amelia Torres & Salvador Abundes Urbina

Amanda Sanchez Velazquez & Eduardo Santos

Rodriguez Jr.

The girl who celebrated her **Quinceanera**:

A la joven que celebró su **Quinceañera**:

Natazha Luna

The **15 children** who received the Sacrament of **Baptism** this month, and their families.

A los **15 niños** que recibieron el Sacramento del **Bautismo** este mes, y sus familias.

Who received her Sacrament of **Confirmation**:

Quien recibió el Sacramento de **Confirmación**:

Brianna Adilene Ruiz

Who received for the 1st time the **Eucharist**:

Quien recibió por primera vez la **Eucaristía**:

Fernando Aguilar Curiel



Happy 8th Anniversary of Priesthood!

This weekend our Parish Priest, Fr. Jesus Alatorre is celebrating his 8th anniversary of priesthood. We thank God for your vocation; we pray for you and share your joy!

¡Feliz 8º Aniversario Sacerdotal!

Este fin de semana, nuestro Párroco, el Padre Jesus Alatorre está celebrando su 8º aniversario sacerdotal.

¡Damos gracias a Dios por su vocación, oramos por usted y compartimos su alegría!

Meet and pray for our seminarians
Conoce y ora por nuestros seminaristas



José Díaz

2nd Configuration / Theology

2ª Configuración / Teología

Seminario Hispano de Santa María de Guadalupe Col. Tlalpan, Ciudad de México, MEX.

Blessed Sacrament Kermes 2026

July 26th | 26 de Julio
10:00 am – 5:00 pm

Everyone is invited to our parish kermes, we are having food and beverages sell, folkloric dances, live music, games for everyone and so much more!

If you would like to participate by donating your talent, such as music, dancing or singing, please contact the parish office. You can also donate your time by volunteering at the activities or you can bring some prizes for the games.

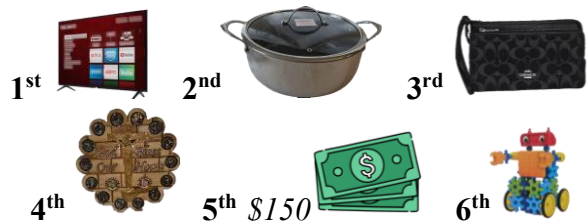
*Please take note, our Parish Kermes
has been moved to Sunday July 26th.*

Todos están invitados a nuestra kermes parroquial, donde tendremos Venta de alimentos y bebidas, baile folclórico, música en vivo, juegos para todos y ¡mucho más!

Si te gustaría participar donando tu talento, tal como música, baile o canto, por favor, ponte en contacto con la oficina parroquial. También puedes donar tu tiempo siendo voluntario en las actividades o puedes traer algunos premios para los juegos.

*Por favor tome nota, nuestra Kermes Parroquial
ha sido movida al domingo 26 de Julio.*

LOOK AT ALL THE RAFFLE GREAT PRIZES!
¡MIRA LOS FABULOSOS PREMIOS DE LA RIFA!



Tickets available after mass 1/\$5 or 5/\$20.

Boletos disponibles después de misa a 1/\$5 o 5/\$20.

Raffles during the kermes | La rifa será en la kermes

Sale of Religious Art made with olive wood
from Holy Land, today, in front of the
church after all Masses.



Venta de Artículos Religiosos hechos con madera de
olivo de Tierra Santa, hoy, enfrente de la iglesia,
después de todas las misas.

14th Sunday in Ordinary Time – July 5, 2026

Penitential Act: I confess to almighty God and to you, my brothers and sisters, that I have greatly sinned, in my thoughts and in my words, in what I have done, in what I have failed to do, (strike chest) through my fault, through my fault, through my most grievous fault; therefore I ask blessed Mary ever-Virgin, all the Angels and Saints, and you, my brothers and sisters, to pray for me to the Lord our God. Amen.

Gloria: Glory to God in the highest, and on earth peace to people of good will. We praise you; we bless you; we adore you; we glorify you; we give you thanks for your great glory, Lord God, heavenly King, O God, almighty Father. Lord Jesus Christ, Only Begotten Son, Lord God, Lamb of God, Son of the Father, you take away the sins of the world, have mercy on us; you take away the sins of the world, receive our prayer; you are seated at the right hand of the Father, have mercy on us. For you alone are the Holy One, you alone are the Lord, you alone are the Most High, Jesus Christ, with the Holy Spirit, in the glory of God the Father. Amen.

First Reading – Zechariah 9:9-10

Thus says the LORD: Rejoice heartily, O daughter Zion, shout for joy, O daughter Jerusalem! See, your king shall come to you; a just savior is he, meek, and riding on an ass, on a colt, the foal of an ass. He shall banish the chariot from Ephraim, and the horse from Jerusalem; the warrior's bow shall be banished, and he shall proclaim peace to the nations. His dominion shall be from sea to sea, and from the River to the ends of the earth. The word of the Lord. *“Thanks be to God.”*

Responsorial Psalm 145

R. *“I will praise your name for ever, my king and my God.”*

Second Reading – Romans 8:9, 11-13

Brothers and sisters: You are not in the flesh; on the contrary, you are in the spirit, if only the Spirit of God dwells in you. Whoever does not have the Spirit of Christ does not belong to him. If the Spirit of the one who raised Jesus from the dead dwells in you, the one who raised Christ from the dead will give life to your mortal bodies also, through his Spirit that dwells in you. Consequently, brothers and sisters, we are not debtors to the flesh, to live according to the flesh. For if you live according to the flesh, you will die, but if by the Spirit you put to death the deeds of the body, you will live. The Word of the Lord. *“Thanks be to God.”*

Gospel – Matthew 11:25-30

At that time Jesus exclaimed: "I give praise to you, Father, Lord of heaven and earth, for although you have hidden these things from the wise and the learned you have revealed them to little ones. Yes, Father, such has been your gracious will. All things have been handed over to me by my Father. No one knows the son except the Father, and no one knows the Father except the Son and anyone to whom the Son wishes to reveal him." "Come to me, all you who labor and are burdened, and I will give you rest. Take my yoke upon you and learn from me, for I am meek and humble of heart; and you will find rest for yourselves. For my yoke is easy, and my burden light." The Gospel of the Lord. *“Praise to you, Lord Jesus Christ.”*

Nicene Creed: I believe in one God, the Father almighty, maker of heaven and earth, of all things visible and invisible. I believe in one Lord Jesus Christ, the Only Begotten Son of God, born of the Father before all ages. God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made, consubstantial with the Father; through him all things were made. For us men and for our salvation he came down from heaven, and by the Holy Spirit was incarnate of the Virgin Mary, and became man. For our sake he was crucified under Pontius Pilate, he suffered death and was buried, and rose again on the third day in accordance with the Scriptures. He ascended into heaven and is seated at the right hand of the Father. He will come again in glory to judge the living and the dead and his kingdom will have no end. I believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life, who proceeds from the Father and the Son, who with the Father and the Son is adored and glorified, who has spoken through the prophets. I believe in one, holy, catholic and apostolic Church. I confess one Baptism for the forgiveness of sins and I look forward to the resurrection of the dead and the life of the world to come. Amen.

XIV Domingo del Tiempo Ordinario – 5 de julio, 2026

Oración Penitencial: Yo confieso ante Dios Todopoderoso, y ante ustedes hermanos que he pecado mucho de pensamiento, palabra, obra y omisión. Por mi culpa, por mi culpa, por mi gran culpa. Por eso ruego a Santa María siempre Virgen, a los ángeles, a los santos y a ustedes hermanos, que intercedan por mí ante Dios, Nuestro Señor. *Amén.*

Gloria: Gloria a Dios en el cielo, y en la tierra paz a los hombres que ama el Señor. Por tu inmensa Gloria te alabamos, te bendecimos, te adoramos, te glorificamos, te damos gracias, Señor Dios, Rey celestial, Dios Padre todopoderoso Señor, Hijo único, Jesucristo. Señor Dios, Cordero de Dios, Hijo del Padre; tú que quitas el pecado del mundo, ten piedad de nosotros; tú que quitas el pecado del mundo, atiende nuestra súplica; tú que estás sentado a la derecha del Padre, ten piedad de nosotros; porque sólo tú eres Santo, sólo tú Señor, sólo tú Altísimo, Jesucristo, con el Espíritu Santo en la gloria de Dios Padre. *Amén.*

Primera lectura – Zacarías 9, 9-10

Esto dice el Señor: "Alégrate sobremanera, hija de Sión; da gritos de júbilo, hija de Jerusalén; mira a tu rey que viene a ti, justo y victorioso, humilde y montado en un burrito. Él hará desaparecer de la tierra de Efraín los carros de guerra, y de Jerusalén, los caballos de combate. Romperá el arco del guerrero y anunciará la paz a las naciones. Su poder se extenderá de mar a mar y desde el gran río hasta los últimos rincones de la tierra". Palabra de Dios. *"Te alabamos, Señor"*

Salmo Responsorial 144

R. *"Te ensalzaré, Dios mío, mi rey, bendeciré tu nombre por siempre jamás."*

Segunda lectura – Romanos 8, 9. 11-13

Hermanos: Ustedes no viven conforme al desorden egoísta del hombre, sino conforme al Espíritu, puesto que el Espíritu de Dios habita verdaderamente en ustedes. Quien no tiene el Espíritu de Cristo, no es de Cristo. Si el Espíritu del Padre, que resucitó a Jesús de entre los muertos habita en ustedes, entonces el Padre, que resucitó a Jesús de entre los muertos, también les dará vida a sus cuerpos mortales, por obra de su Espíritu, que habita en ustedes. Por lo tanto, hermanos, no estamos sujetos al desorden egoísta del hombre, para hacer de ese desorden nuestra regla de conducta. Pues si ustedes viven de ese modo, ciertamente serán destruidos. Por el contrario, si con la ayuda del Espíritu destruyen sus malas acciones, entonces vivirán.

Palabra de Dios. *"Te alabamos, Señor"*

Evangelio- Mateo 11, 25-30

En aquel tiempo, Jesús exclamó: "¡Te doy gracias, Padre, Señor del cielo y de la tierra, porque has escondido estas cosas a los sabios y entendidos, y las has revelado a la gente sencilla! Gracias, Padre, porque así te ha parecido bien. El Padre ha puesto todas las cosas en mis manos. Nadie conoce al Hijo sino el Padre; nadie conoce al Padre sino el Hijo y aquel a quien el Hijo se lo quiera revelar. Vengan a mí, todos los que están fatigados y agobiados por la carga y yo les daré alivio. Tomen mi yugo sobre ustedes y aprendan de mí, que soy manso y humilde de corazón, y encontrarán descanso, porque mi yugo es suave y mi carga, ligera".

Palabra del Señor. *"Gloria a ti, Señor Jesús."*

Credo: Creo en un solo Dios, Padre Todopoderoso, Creador del cielo y de la tierra, de todo lo visible y lo invisible. Creo en un solo Señor, Jesucristo, Hijo único de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos: Dios de Dios, Luz de Luz, Dios verdadero de Dios verdadero, engendrado, no creado, de la misma naturaleza del Padre, por quien todo fue hecho; que por nosotros, los hombres, y por nuestra salvación bajó del cielo, y por obra del Espíritu Santo se encarnó de María, la Virgen, y se hizo hombre; y por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilato; padeció y fue sepultado, y resucitó al tercer día, según las Escrituras, y subió al cielo, y está sentado a la derecha del Padre; y de nuevo vendrá con gloria para juzgar a, vivos y muertos, y su reino no tendrá fin. Creo en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida, que procede del Padre y del Hijo, que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria, y que habló por los profetas. Creo en la Iglesia, que es una, santa, católica y apostólica. Confieso que hay un solo Bautismo para el perdón de los pecados. Espero la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro. *Amen.*